

「亞洲太平洋地區糧食與肥料技術中心」(FFTC) 50 週年
紀念活動外交部長吳釗燮賀詞中譯文

110 年 10 月 6 日

亞洲太平洋地區糧食與肥料技術中心張淑賢主任、
行政院農業委員會陳吉仲主任委員、
各位貴賓、各位女士先生：大家好！

謹代表臺灣人民與政府，在此誠摯地恭喜「亞洲太平洋地區糧食及肥料技術中心」(FFTC) 慶祝成立 50 週年。

自 1970 年創建以來，FFTC 在國際農業組織中即扮演一獨特角色。該中心不僅是區域內國際與國內農業研究機構交流之樞紐，同時也協助農民獲得最新技術資訊，提升產量與收入。

過去半世紀以來，FFTC 成功推動消除農作物病害，增加糧食產量及強化食物價值鏈之各項計畫。在張淑賢博士及歷任主任的領導下，FFTC 邀集上千位國際專家、業界夥伴及農民建立寶貴的農業知識共享網絡。FFTC 的努力對亞太地區的經濟繁榮與糧食安全而言，是不可或缺的。

身為 FFTC 的地主國與創始會員國，臺灣與該中心緊密合作向國際社會分享專業經驗。舉例而言，臺灣所贊助的 FFTC

紅龍果研究網絡，協助南亞與東南亞國家栽種熱帶水果農民強化在國際市場的競爭力，以提高其收入。

為了擴大與全球更多夥伴合作，臺灣與 FFTC 將首次透過「全球合作暨訓練架構」(GCTF) 合辦智慧農業工作坊。智慧農業也將成為除了公共衛生、婦女賦權等議題以外，GCTF 所關注的重要議題。我藉這個機會預祝 FFTC 成功舉辦 GCTF 智慧農業工作坊。

作為一個可靠的夥伴，臺灣堅定承諾與 FFTC 及其他會員合作發展農業科技及促進經濟發展。相信藉此我們可以一起打造一個更好、更繁榮的未來。

最後，再次恭喜 FFTC，並祝福 FFTC 未來成功順遂。謝謝大家！